AÑO XIV — MARTES 15 DE OCTUBRE DE 1912 — NÚM. 4449

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Segovia: UNA peseta al MES
Provincias: 3 meses, ptas. 3,50
» 6 » » 7
» 12 » » 14
Extranjero: 3 » » 8,50
» 6 » » 10
» 12 » » 32

Teléfono, núm. 9

Diario de Avisos

PRECIOS DE ANUNCIOS

Anuncios y comunicados á precios convencionales
Esquelas de defunción desde 5 pesetas en adelante
La correspondencia administrativa debe dirigirse
AL ADMINISTRADOR
Apartado núm. 23

Redacción é Imprenta: PLAZA DE GUEVARA, NÚMERO 2 — SEGOVIA — Administración: PLAZA MAYOR, NÚM. 5

LA SEMANA EN LA BOLSA

(DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL)

Restablecida la tranquilidad en España, por consecuencia del arreglo de las cuestiones ferroviarias, han empezado á sentirse los efectos de la agitación internacional en los Balkanes. La Bolsa madrileña, á pesar de su notoria resistencia, refleja el estado excepcional de la política europea.

En París el exterior español que había mejorado de una manera ostensible cuando se anunció el término de la huelga de los ferroviarios, cotizándose á 92,30 ha descendido hasta 88,25 y aunque á última hora consigue una parcial reposición, llegando á 89,50 es lo cierto que todos los valores industriales y mineros sufren nuevas pérdidas.

Los Bancos franceses no admiten operaciones de dobles para la próxima liquidación del día 15, porque necesitan acumular disponibilidades para satisfacer las retiradas de fondos, que según todos los indicios van á efectuarse como resultado del espantoso pánico dominante entre los hombres de negocios.

La guerra turco-balkánica se considera declarada de hecho, agravándose la situación por consecuencia de la ruptura de las negociaciones para concertar la paz italo-turca.

En nuestro país la política interior está encalmada; sin embargo, obedeciendo á la influencia de París reina a guna agitación en los corros bursátiles de Madrid y de Barcelona.

El Interior á fin de mes oscila entre 83,80 y 83,70, para cerrar á 83,75. El Contado acusa notable incremento en los títulos de las series superiores. Adviértese la influencia de las sumas disponibles por resultas del cobro reciente del cupón. Se cotiza la F á 83,45; la E, á 83,50; la D, á 83,85; la C, á 84; la B, á 83,90, y á 84 y 85 la A.

El Amortizable del 4 por 100 continúa firme á 95, y el del 5 por 100 afloja, perdiendo 15 céntimos al cambio de 101,40. Las obligaciones del Tesoro aparecen bien orientadas, cotizándose á 100,65.

En el grupo bancario nacional se advierte notable firmeza y tendencias optimistas. El Banco de España cierra á 448, con ganancia de un entero; el Hipotecario á 248, con ganancia de un entero; en cambio el Hispano Americano pierde medio punto cerrando á 143,50.

El Río de la Plata influído por la baja de París, oscila entre 460 y 457 pesetas, y cierra á 478 al contado y á 458,50 dinero á fin de mes.

Los Tabacos han vuelto á resentirse, perdiendo medio punto para cerrar á 286. Los Altos Hornos continúan sin negocio y los Explosivos quedan á 267. Las Azucareras ofrecen poco movimiento; cierran las ordinarias á 15,50; las preferentes no pasan de 43, y las obligaciones no estampilladas se cotizan á 80.

En los valores ferroviarios produjo buen efecto el término de la huelga, pero han vuelto á quedar reprimidos á consecuencia de las alarmas bursátiles de París; quedan los Nortes á 486 y los Alicantes aparecen solicitados á 466.

Finalmente, los francos se han elevado más de medio punto pasando desde 5,60 á 6,20, última cotización. Las Libras no se cotizan.

José María de Arévalo.

FALSA ALARMA

Participan de Barcelona que en el cinematógrafo de la Marina se produjo el domingo una falsa alarma.

Un niño tocó un pito y los espectadores, creyendo que era la señal de fuego, se precipitaron á las puertas.

El pánico fué tan grande, que el público, al atropellarse, derribó un tabique.

Cinco mujeres, cuatro niños y tres hombres resultaron con heridas de importancia.

Otros muchos se curaron en sus domicilios de contusiones y heridas leves.

INFORMACIÓN MILITAR

Gracias de Real orden

Al coronel de Artillería D. Ubaldo Rexach y demás jefes y oficiales que tomaron parte en el concurso de tiro celebrado recientemente en Francia, se les da de Real orden las gracias.

De reemplazo

Pasa á situación de reemplazo el capitán de Artillería D. José García Gutiérrez.

También pasa á situación de reemplazo, por enfermo, el oficial 2.° del Cuerpo de Oficinas D. Teodoro González Molero.

Ayudante de campo

Es nombrado ayudante de campo del general de la primera brigada de la octava división, el comandante de Artillería don Francisco León Garabito.

La instrucción de tiro

El capitán general de Madrid ha dispuesto que los individuos que se hallen en destino fuera de filas reciban la instrucción de tiro reglamentaria, á cuyo efecto los jefes de Cuerpo respectivos harán asistir á aquéllos á la instrucción que estimen necesaria, previo aviso correspondiente á las autoridades ó personas de quien dependan, cuando se trate de individuos que residan en la misma localidad, ó remitirán relación de los que residan fuera al excelentísimo señor inspector de las tropas de la región para que esta autoridad les designe el Cuerpo en que han de recibir la instrucción referida.

Los jefes de Cuerpo dispondrán asimismo que los individuos á quienes alcanza esta orden se encuentren directamente en los campos de tiro y sean despedidos en los mismos terminada la instrucción.

Fallecimientos

En Burgos ha fallecido el capitán de Artillería D. Francisco Urgarte Llavería; y en Madrid el oficial 2.° del Cuerpo de Oficinas D. Manuel Santamaría.

Guardia civil

El primer teniente de esta Comandancia D. Pedro Gandoy pasa á la de Lugo; y el segundo teniente recien ascendido, de la Comandancia de Madrid, D. Salvador Rodrigo, pasa á la de Segovia.

Personal de oficinas

El oficial segundo del Cuerpo de Oficinas D. Aurelio Cuenya, y el oficial primero D. Luis Delgado Navarro, han sido destinados al Archivo general militar.

El impuesto sobre los trigos

Dicen los periódicos de Madrid que el ministro de Hacienda está recibiendo numerosos telegramas pidiéndole se rebaje el impuesto transitorio sobre los trigos, por haber excedido el precio de 25 pesetas en los mercados reguladores.

Los mercados

Resumen de la semana

A la crudeza invernal de los últimos días, ha sucedido una temperatura bonancible, que permite realizar las labores de sementera y vendimia en buenas condiciones. Pero los estragos causados en frutas y hortalizas por las fuertes prematuras heladas, ya no tienen remedio.

La cosecha de uva parece que está resultando mucho más deficiente de lo que se suponía, tanto en cantidad como en calidad; primero por la escasez de humedad y más tarde por la falta de calor, la maduración del fruto no se ha conseguido en las deseadas condiciones.

Trigos.—Hasta el último viernes, los mercados castellanos han permanecido en igual estado de laxitud que venimos registrando hace varias semanas. Pero á partir de ese día, las cotizaciones empiezan á ganar un cuartillo de real por fanega, para cerrar ayer con medio real de elevación.

Esta alza, aunque lenta, y quizá por eso mismo, tiende á ser duradera y estable.

Al por mayor sigue el retraimiento á comprar, pero cabe suponer que la demanda habrá de reanimarse, cuando las necesidades se lo impongan.

Harinas.—Esta mejora conseguida por los trigos, no se ha reflejado en el negocio de las harinas, que por el contrario se han visto menos solicitadas, tal vez porque la solicitud de que se admita libremente el maíz por el litoral gallego, ha originado las naturales desconfianzas.

J.

Valladolid, 14 Octubre.

PRENSA OFICIAL

LA GACETA

La de ayer contiene las siguientes resoluciones:

Guerra.—*Real orden-circular resolviendo que la interpretación que debe darse á la tabla que acompaña al número 197 del cuadro de inutilidades, anexo á la vigente ley de reclutamiento, como consecuencia de lo dispuesto por el párrafo 4.° del art. 83 de la misma, es que deben ser excluídos temporalmente del contingente todos los mozos que no alcancen el peso ó el perímetro torácico que en relación con la talla fijan las casillas 4.ª y 6.ª de la indicada tabla; bien entendido que estos factores deben ser apreciados aisladamente, y dictando reglas para el cumplimiento de este acuerdo.*

Fomento.—*Real orden disponiendo se haga por administración el servicio de reparación y conservación de modelos y aparatos para diversas clases de la Escuela especial de Ingenieros de Minas.*

Consejo Supremo de Guerra y Marina.—*Relación de las pensiones declaradas por este Consejo Supremo durante la segunda quincena del mes de Septiembre último.*

Los proyectos del Gobierno

Dice el Sr. Canalejas

El presidente del Consejo ha dicho al redactor de un colega que el Gobierno llevará á las Cortes el propósito de discutir los proyectos de ley de mancomunidades, de Asociaciones religiosas y relativos á enseñanza en todos sus grados y añadió:

«El problema de las mancomunidades forma parte, como todos saben del programa del Gobierno, y el Gobierno tiene contraído el compromiso de resolverlo.

¿Y cuál va á ser? Yo creo que el proyecto de mancomunidades se á ley; pero no puedo afirmarlo.

Quiero que el interregno parlamentario que hemos de tener, con motivo de las fiestas de Pascua, sea muy breve, lo más breve posible. Y entonces, reanudada la labor parlamentaria, entrará de lleno el Gobierno en su obra política, y llevará á la Cámara el proyecto de la ley de Asociaciones religiosas.

Sobre él deseo de tener un debate, una discusión de totalidad, que me ha de servir á modo de exploración, de tanteo, para conocer la opinión sobre el asunto de todos los lados de la Cámara.

Obrar de otro modo sería poco prudente, por lo menos, y en cuestiones de la importancia que ésta tiene por su índole, por su carácter y por la manera de pensar de determinados elementos, el Gobierno está obligado á conducirse con gran mesura y prudencia, y sobre todo, á caminar con pies de plomo.

El Gobierno tiene el formal compromiso de llevar á las Cámaras el asunto de los ferroviarios, al que hemos concedido la primacía, y no debe olvidarse que estamos sin presupuestos, y que hay que hacerlos y discutirlos, para que á su tiempo puedan entrar en vigor.

Y es este trabajo, como todo es mundo sabe, una labor que no se improvisa, que requiere mucho estudio, y como lógica consecuencia, que necesita tiempo hábil.

. . . .

Es posible que á los católicos les fuese conmigo mejor que con otros».

Brisas del campo

Una vez más, el eco triste de lamentos de angustia que humildes y tímidos balbucean millares de labios de laboriosos labriegos que vieron esfumadas sus esperanzas por la traición de un año ingrato, resuena con doliente murmullo en nuestros oídos, conmoviendo nuestro espíritu, inclinando nuestros sentimientos á la piedad, impulsando nuestro ánimo en su apoyo y poniendo en nuestras bocas unas palabras de compasión que ó se pierden apenas pronunciadas envueltas en los azulados espirales del humo de los cigarros y entre el monótono y vocinglero ruido de las confortables tertulias de los casinos, de los cafés ó de los propios hogares, bien al abrigo en todo caso de las ásperas variaciones atmosféricas, ó se acallan prontas ante la promesa risueña y engañadora de unas oportunas lluvias otoñales, que prestando á la tierra la humedad conveniente para recibir en favorables condiciones la semilla derramada, cautivan nuestras esperanzas ilusionándonos con las provechas imaginarias de una futura cosecha de espléndida abundancia.

Francamente sugestionables ó sencillamente egoistas, nos ocupamos un momento de las desventuras ajenas y nos contraría amargar con su evocación nuestras distracciones habituales.

Somos egoistas, sí, y en nuestro egoismo injusto, sólo buscamos la precisa ayuda para lograr la satisfacción de nuestros propios afanes, ó la tranquilidad que nos permita saborear sin molestas interrupciones el goce de nuestros vicios, hipócritamente encubiertos con la denominación más suave de recreos.

De esta forma, velando el disgusto que nos ocasiona el ver perturbada nuestra calma con el eco de quejas lastimosas ó con el relato y exposición de ruindades y miserias que no queremos conocer, vivimos tranquilos. Razonando creyentes ó desconfiados sobre las

dían á llevar adelante sus empeños; y aunque vacilando aún sobre lo que les convinie hacer, disponíanse ya á resistir á los amigos del Rey, si los tenía, y á los Reyes extranjeros que por piedad ó por ambición pudiera a tomar parte en la contienda.

De otra, el pueblo, á quien rápidamente habían llegado, como suele acontecer, las nuevas del suceso, y no poco alteradas como siempre, más asombrado que resuelto, vagaba por acá y por allá llenando en copiosa muchedumbre calles y plazas; pero sin expresar ningún sentimiento de aprobación ni de cólera.

Y los servidores de la casa del Rey amedrentados huían ó se escondían, que suele ser costumbre de tales gentes en ocasiones como ella.

En tanto la Reina doña Inés, harto acostumbrada ya á no ver á su esposo, ignoró por muchas horas lo que ocurría.

Hallábase asomada en un ajimez del Alcázar, desde donde miraba correr las aguas de la Isuela, formando cien revueltas por entre los sotos frondosos de sus orillas.

Allí procuraba divertir sus ojos con las hermosas vistas que se descubrían, mas,

Los grandes, más bien maravillados que no acobardados por aquel arranque de ira, se dirigieron hacia la puerta sin responder palabra.

Dos hombres de armas la guardaban.

—Oid los de la mesnada—dijo Férriz de Lizana—; ¿de qué casa es vuestro pendón?

—Somos, señor—respondieron los hombres de armas—de la casa de Azlor.

—Ea, pues, Miguel de Azlor—respuso Lizana dirigiéndose al rico hombre de tal apellido, que venía detrás de todos—, mandad á los vuestros que no dejen entrar ni salir á nadie por esta puerta sin nueva orden. A nadie, ¿entendéis? No haya excepción en ello. Y vosotros, Roldán, Gil de Atrosillo, Vidaura, corred á vuestras mesnadas, aquí y allá puestas de guardia en el Alcázar, y que no dejen salir ni entrar á nadie tampoco, so pena de la vida.

—Vasallos, ¿os atreveréis á prender á vuestro Rey?—gritó D. Ramiro al oir aquellos extraños mandatos.

—No nos atrevemos—replicó Lizana—sino á defender nuestros fueros.

—Temed, caballeros malos, mi cólera cuando logre desasirme de vuestros lazos.

—Es que acaso no lo logréis—respondió bruscamente Roldán.

probabilidades de un año siguiente fecundo y generoso, hallamos forma cómoda de alentar la esperanza y prodigar consuelo á esos horados y valerosos campesinos, verdaderos parias de la tierra que harto empobrecida les niega su prodigalidad, á la par que adormecemos nuestra enojosa preocupación disipando aunque sea temporalmente las negruras del pavoroso porvenir que la razón adivina, por desventura tanto más cierto y más fatal en sus consecuencias, cuanto más tardía sea la reflexión que su estudio exige y menos enérgica la acción que en su favor se impone.

Enamorados de nuestra propia vida, nos rebelamos ante la idea de restar unos minutos á nuestras expansiones para dedicarlos á la meditación sobre el hondo problema agrario y á constituir por consecuencia de nuestras serenas reflexiones el convencimiento firme de que es gravísima la dolencia que sufre y aflige á nuestra agricultura, base única de la prosperidad de esta nación querida, y negamos con decisión enérgica la segregación de unas monedas á nuestro presupuesto de gastos imprecisos y supérfluos con las que pudiéramos atender acaso al socorro de esos pobres desvalidos y abandonados que con el vigor de sus brazos, con el sudor de sus rostros y con la constancia de un trabajo rudo y continuo, bucean las entrañas de la tierra y remueven su superficie para arrancarla sus tesoros y explotar su fertilidad, ofreciéndonos después las riquezas halladas en toda la maravillosa hermosura de su valer incalculable.

Con burlesco mohín de empacho ó de desdén, escuchamos indiferentes ó distraídos, los estudios, conferencias ó publicaciones agrarias, cual si esta cuestión fuese tan nimia que no mereciese nuestra atención, ó tan sencilla que sus dificultades se vencieran rápidamente y estuvieran al alcance de cualquier mentalidad mediocre, ó tan humilde por último, que su ciencia, su arte ó su oficio, pues los tres conceptos abarca, hiriesen nuestra altivez. No otra cosa revelan, el alejamiento del campo de los capitales, la reconcentración en los claustros universitarios ó en los despachos oficinescos de los hijos de los labradores acomodados y la entrega á personas ayunas en cie cia ó práctica agraria de extensas propiedades de cultivo, confiando á su entendimiento, la dirección y explotación de fértiles y dilatadas superficies.

Los efectos de este retraimiento inconcebible, de este indiferentismo acentuado, de este irónico desprecio y de esta despreocupación por último que hacia las cosas del campo se advierte, son tan evidentemente desastrosos como sobradamente conocidos.

Ello nos releva de la obligación de desentrañarlos para prestarles con toda la aridez de su realidad y de detenernos en la exposición de un conjunto de razonamientos que nos ocuparían más espacio del que podemos disponer.

Fácil es ahora comprender, después de la ya dicho, que la agricultura española se halla caduca y achacosa, exhausta de energías, decrépita y postrada, por abandono de unos, por apatía de otros, por ignorancia de los más. Su estado delicadísimo y peligroso, no es el indicado para calmarle con fugaces paliativos, que si bien pueden adormecer por momento las agudezas de su dolor, no son capaces en cambio, de contener el progreso creciente del mal que reaparecerá una vez amortiguado el efecto del calmante aplicado, con más alarmantes síntomas y más graves complicaciones.

Primitivo de Castro
Perito agrícola

(Se continuará).

En las Cámaras

—=—

Las sesiones de ayer

En el Senado, ocupa la presidencia el Sr. López Muñoz, y pronuncia un sentido y elocuente discurso necrológico, enalteciendo la memoria de la Infanta doña María Teresa, levantándose acto segido la sesión en señal de duelo.

***

También en el Congreso el presidente señor conde de Romanones dedica elocuentes párraf s á la llorada muerte de la infanta María Teresa, levantándose también la sesión en señal de duelo.

Se señala para mañana en el orden del día una interpelación del señor Salvatella sobre la huelga de los ferroviarios.

Carnet del reporter

—=—

Cumplimentando á la Infanta

Hace pocos días fué el Sr. Pedrazuela á cumplimentar á la infanta doña Isabel, en su palacio de la calle de Quintana.

Su Alteza dispensó á nuestro querido amigo la más amable acogida; y como siempre, se interesó por cuanto afecta á Segovia.

El Sr. Pedrazuela salió muy reconocido á las atenciones que le dispensó la augusta señora.

De días

Mañana, Santa Adelaida, celebran sus días la señora viuda de Peña; las señoras de Bravo (D. Emiliano) y de Nebot, y las señoritas de Revilla, Ruano y Mas, entre otras.

Mil felicidades.

Enlace próximo

Se anuncia para el día 24 de este mes el proyectado enlace de la bellísima señorita Luisa Fontán y Cadarso, tan estimada en la buena sociedad segoviana, con el primer teniente de Artillería, de guarnición en Logroño, D. Alberto García Díaz.

La boda se celebrará en Madrid.

Enfermo

Ha experimentado alguna mejoría en la dolencia que le aqueja, nuestro querido amigo el notario D. Obdulio García, á quien se ha practicado una operación quirúrgica con feliz resultado.

Le deseamos un pronto y completo restablecimiento.

De viaje

Han salido para sus posesiones de Balisa, los señores de Guitián (don José Luis).

—Uno de estos días saldrán para hacer una excursión por el Mediodía de Francia, la marquesa viuda de Lozoya con su hija Teresa y D. Juan Ceballos de la Pezuela con su hermana doña Javiera.

—Han llegado de Cuéllar de paso para Madrid, nuestro buen amigo el ex alcalde de aquella villa D. Felipe de la Torre, en compañía de su distinguida esposa.

—Procedente del Rhin (Alemania), y de paso para Madrid ha llegado á Segovia el distinguido abogado don Luis de Bobadilla y Escrivá de Romaní, con objeto de ver á sus parientes los señores de La Cuadra.

—Con objeto de asistir á la boda del Sr. Quiroga han llegado los primeros tenientes de Artillería D. Juan Galvis, D. Francisco Pérez Montero el marqués de Santa Cruz de Rivadulla y el alumno de Caballería, señor Martínez de Pisón.

POR LA PROVINCIA

En Cantalejo

UNA REYERTA

El día 12 del actual, á las siete de la tarde, promovieron por fútiles motivos un fuerte altercado en el pueblo de Cantalejo, los jóvenes vecinos del mismo Feliciano de Lucas San Pablo y Benito Calvo San Antolín.

De las palabras pasaron á los hechos, viniéndose á las manos y resultando de la reyerta el primero, con varias erosiones en el cuerpo, las cuales se las produjo su adversario con una navaja de pequeñas dimensiones.

Estos individuos en unión del arma, fueron detenidos por la benemérita de aquel puesto, quedando á disposición del Juzgado de dicha localidad.

EN CORRAL DE AYLLON

—=—

Hurto de dinero

El día 6 del corriente, el vecino de Corral de Ayllón, Pedro Carrasco, dió conocimiento á la Guardia civil de aquel punto, que dicho día por la tarde, le habían sido sustraídas de un cajón de su casa 150 pesetas que guardaba en metálico, ignorando quién ó quiénes pudieran ser los autores del hurto.

Las pesquisas realizadas por la Benemérita institución, dieron por resultado la detención de la vecina de Aldealázaro, Valentina Santamaría, la cual por encontrarse dicho día sola en casa del denunciante, en ocasión de los festejos de aquel pueblo, é incurrir en varias contradicciones al ser interrogada, ha sido puesta, en unión de siete duros y unas pesetas que se le ocuparon, en plata, á disposición del Juzgado del referido pueblo, como presunta autora del delito.

ESCUELAS Y MAESTROS

—=—

Estadísticas

Remiten á esta secretaría las estadísticas escolares de Cabezuela y Donhierro, los alcaldes de los citados pueblos.

BODA ARISTOCRATICA

Hoy, á las doce y media, se han unido con los santos é indisolubles lazos del matrimonio la bella y distinguida señorita Mercedes Martínez de Pisón con el primer teniente de Artillería D. Jesús Quiroga y Losada.

Pertenecientes los novios á dos distinguidas y aristocráticas familias ha constituído su enlace en Segovia un verdadero acontecimiento concurriendo muchas familias de la más rancia nobleza española.

Vestía la novia rico y elegantísimo traje blanco, de seda de crespón, con larga cola, y profusión de ramos de azahar. Llevaba la cola su linda hermanita.

El novio ostentaba el brillante uniforme del Cuerpo á que pertenece.

Bendijo la unión el canónigo provisor Sr. Mendiguren, gobernador eclesiástico de la Diócesis, quien dirigió á los novios una elocuente y sentida plática, señalando los deberes y la significación del matrimonio.

Como padrinos han actuado la marquesa de Santa María del Villar, madre del novio; D. Domingo Martínez de Pisón, padre de la novia; teniente coronel de Artillería y segundo jefe del Parque Central.

Fueron testigos el marqués de Figueroa, el marqués del Puerto, conde de San Román, conde de Revillagigedo, señor coronel Quinto, y marqués de Santa Cruz de Rivadulla,

Entre la selecta concurrencia recordamos haber visto á los generales Vidal y Porta, y las familias de Diake (D. Francisco), Quiroga (D. Diego), Torrado, Porta, Alamán, Jofre, vizcondesa de Casa Figueras, Pérez Griñón, Ureta y Ugarte, entre otros.

El altar se hallaba elegantemente decorado con profusión de flores.

Desde el Santuario se trasladó la concurrencia á la morada de los padres de la novia, donde fueron espléndidamente obsequiados con un exquisito almuerzo.

Los novios han recibido muchos y valiosos regalos de sus familias y amigos.

El novio ha regalado á la novia una pulsera de perla y brillantes; el traje de boda, blanco, con encajes; otro de color malva y gasa, con piel de nutria; y otro de terciopelo negro guarnecido de pieles; sombreros y juegos de pieles.

La novia al novio una botonadura de perlas y sortija de zafiro y brillantes.

La madre del novio ha regalado á la señorita de Martínez de Pisón un magnífico *pendentif* de esmeraldas y brillantes, roca antigua; y los padres de la novia á su hija, una valiosa mantilla de encaje antiguo, y al novio un alfiler de zafiro y brillantes.

La novia á la madre y á los hermanos del novio, impertinentes de oro, alfiler de corbata é imperdibles de oro, perlas y brillantes.

El novio á los padres y hermanos de la novia alfileres de corbata, gemelos é imperdibles de oro, brillantes y perlas.

Los hermanos de la novia á los novios dos *necessaires* de viaje; y los hermanos del novio á la novia, un lindísimo juego de tocador de plata, y al novio un alfiler de corbata.

La feliz pareja, á la que deseamos muchas venturas, sale hoy para sus posesiones de Galicia.

DE COLABORACION

EL FAROL DEL SERENO

Si la actual generación, tratare de investigar la época en que fué inventado y estrenado el farol del sereno segoviano, quizá no conseguiría su intento; y si lo pregunta á los que estamos pasados de moda, por haber pertenecido á la época de los tirabuzones, miriñaque y Canaleja, no podría resolver tal duda.

Allá, por el tiempo anterior á la revolución, existía el farol que hoy existe, con su tejadillo cónico, acanalado, sus tubos para el petróleo y pajuela encendedora, sus tijeritas y alambre curvo sustentador de una totalidad negra, productora de claridad nocturna.

Siendo viejos tales faroles hace cuarenta años, hoy no es fácil investigar cuándo fueron nuevos, si alguna vez lo fueron, en la sombra del pasado.

Durante tan largo espacio, tan sólo sufrió el farol del sereno, la variación de haberle puesto un número de orden, que el tiempo se encargó de borrar, como se encarga de borrar todo lo humano, en esta tierra evolucionante.

Si el modelo es bueno por dar calor, háganse nuevos, limpios y numerados y estarán mejor.

Hoy, variado el sistema de alumbrado público y particular, reformadas las costumbres, sigue el sereno tan sereno cual lo estaba antes de la revolución: con su chuzo y su primitivo cantar, asustador de niños y avisador de gentes que aprovechan tales avisos, para rehuir encuentros.

Desde el 1869 hasta la fecha actual, todo evolucionó en sentido progresivo, y como si en España no hubiere otro modelo mejor de farol portátil, el actual sereno sigue con su farol cónico, acanalado tejadillo, y, en horas tristes, lanzando al viento del Guadarrama su voz quejumbrosa, que al pulmón ataca, que le borra de la vida; dejando su farol para que otro hombre se alumbre en igual tristeza.

Seguirán renovándose bombillas, gorras, capotes, pitos, hombres..... pero el farol del sereno, seguirá por los siglos de los siglos.

LUIS LÉRCAR.

SUCESOS LOCALES

Caballería que cocea

Anoche á las diez, hallándose cuidando una caballería en la cuadra, el mozo de coches Andrés de la Torre, de cuarenta y ocho años de edad, tuvo la desgracia de ser mal retribuído por la bestia á la que estaba reportando tan indispensable beneficio; la cual empezó á cocearlo de tal manera que le produjo dos heridas contusas, una en el lado cigomático de la parte izquierda, de dos centímetros de extensión, y la otra en el pómulo del mismo lado, de un centímetro, con trómbus de dicha región.

Auxiliado por un amigo y un sereno fné transportado á la Casa de Socorro, donde se le apreciaron las heridas arriba indicadas, retirándose, una vez asistido convenientemente, á su domicilio, Capuchinos, 7.

La guerra en los Balkanes

—=—

Victoria de los montenegrinos

Turín.—El periódico *Stampa* inserta un despacho, procedente de Podgoritza, dando cuenta de que las tropas montenegrinas han ocupado completamente toda la línea de fortificaciones turcas en la línea de Detchitch, Tuzi y Rogani.

La operación comenzó por un formidable bombardeo de la Artillería montenegrina, que apagó los fuegos de los fuertes turcos.

Luego los batallones montenegrinos se lanzaron á la bayoneta sobre las tropas turcas y se generalizó un combate sangriento en que los adversarios llegaron á la lucha cuerpo á cuerpo.

Un destacamento turco, que quedó rezagado en una colina, fué envuelto por las tropas montenegrinas y tuvo que rendirse después de una heroica defensa, en la que agotó todas las municiones.

Esta fase de la lucha decidió la victoria á favor de los montenegrinos, que penetraron en Tuzi después de dos horas de combate.

Y volviendo las espaldas, se alejaron los ricos-hombres hablando ó riendo siniestramente sin curarse de sus gritos y amenazas.

Oyóse, aunque á distancia, claramente la voz de Lizana, que decía:

—No os burléis de sus amenazas, que ya las cumplirá él si le dejamos cumplirlas. A fe que consejo no le falta, pues ya sabéis el que le dijo el mal abad de Tomeras; y bien pudiera juntar éste con el que le ha dado el de Mont-Aragón de dejar el trono, pase; pero dejarnos á nosotros sin cabezas, eso no, pues la mía al menos se halla muy agusto sobre mis hombros.

Una carcajada general de los ricos-hombres respondió á estas palabras.

El Rey quiso salir detrás de ellos, pero por más que hizo no pudo ya; los hombres de armas, caladas las viseras y bien empuñadas las partesanas, le cerraron el paso como si no le conociesen.

Don Ramiro se desesperó y con razón que le sobraba.

No contar con esta resistencia de los ricos-hombres había sido imprevisión notable; mas el monje no lo atribuyó á eso, sino más bien á enemistad del cielo, que

quería quitarle los medios de hacer penitencia y de morir en gracia.

Su cerebro, enflaquecido con la contínua meditación religiosa, y lleno de preocupaciones y de misteriosas historias, parecía no conllevar ya el menor peso que echase sobre él la mala fortuna.

Dos ó tres veces rogó á sus gnardias que enviasen por el abad de Mont-Aragón, á fin de que al punto le absolviese, aunque hubiera de dejar abandonada la empresa de coronar á su hija; pero los fieles soldados no hicieron caso de sus ruegos.

Su imaginación comenzó entonces á representarle como posible que los ricos-hombres quisieran asesinarle; y, antes que no la muerte, espantábale el perder la vida sin haber hecho penitencia. Y al propio tiempo el gran impulso de ira que excitaron en él las palabras descomedidas de los grandes, se iba convirtiendo en abatimiento: la reacción fué horrible.

Así pasó el resto del día, encerrado y preso en su propio Alcázar el Rey de Aragón, y en el entretanto todo Huesca era rumor, todo armas, todo aprestos de guerra.

De una parte, los ricos-hombres aten-

Los turcos emprendieron la retirada, perseguidos por sus adversarios, que nuevamente consiguieron arrojarles de la posición de Paltchanitch, donde se libró el último combate.

En esta jornada las tropas montenegrinas se apoderaron de toda la línea de fortificaciones que constituía la defensa de la ciudad de Escutari.

Quinientos turcos han caído en poder de los montenegrinos.

Se ignoran las bajas que han producido los últimos combates.

Combate en la frontera

Belgrado. Tropas turcas, en número de tres mil hombres, atravesaron la frontera, abriendo fuego contra el pueblo de Ristowitz.

La columna turca avanzó á lo largo de la frontera, recorriendo unos cuatro kilómetros hasta Gorgoitogoch.

Durante la incursión quemaron cuanto hallaron en la marcha.

Los pequeños destacamentos que guarnecen los puestos fronterizos intentaron oponerse al avance de las fuerzas invasoras, entablándose un vivo tiroteo.

En estos combates parciales las tropas servias tuvieron 24 muertos y cuatro heridos.

La columna turca, hostilizada por los destacamentos, repasó la frontera, internándose de nuevo en territorio turco.

NOTICIAS

Deportivas

Del 24 al 27 se verificará en Castilla la nueva prueba Madrid-Valladolid-Madrid.

El Comité de la U. V. E. trabaja sin descanso para que la carrera resulte brillante.

La salida se dará el día 24, á las nueve de la mañana: los corredores harán el recorrido Madrid-Arévalo.

Día 25: Arévalo-Valladolid.

Día 26: Valladolid-Segovia.

Día 27: Segovia-Madrid.

Para la clasificación general se han concedido los siguientes premios en metálico:

Primero, 500 pesetas; segundo, 250, tercero 100; cuarto, 75; quinto, 50; sexto, 25; séptimo, octavo y noveno, 20 pesetas.

Los concedidos á las categorías son: primero, 100; segundo, 50, tercero, 25 y cuarto, 15.

Las inscripciones se pueden hacer hasta el día 22, verificándose el precintado de las máquinas el 22 y 23.

Se asegura que á esta carrera concurrirán los mejores corredores españoles.

Junta de Reformas Sociales

Esta mañana ha celebrado sesión en el Ayuntamiento, la Junta local de Reformas Sociales, aprobando el cuestionario relacionado con el trabajo de los panaderos.

El Congreso del Turismo en Segovia

Ayer tarde fueron convocados en el despacho oficial de la Alcaldía, los dueños de hoteles y cafés, y los empresarios de carruajes con objeto de concertar los servicios para la excursión oficial que han de hacer á Segovia el 26 del mes corriente, los asistentes al Congreso del Turismo.

A esta reunión asistieron un miembro del Comité de propaganda, y un concejal del Ayuntamiento de Madrid.

Enfermos del pecho

Tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, infecciones gripales, raquitismo, inapetencia, enfermedades consuntivas, se curan con la *Solución Benedicto de glicero-fosfato de cal con creosotal*, la preparación más racional para combatir estas dolencias, como lo testifican famosos médicos y su uso en los hospitales. Frasco 2,50 en farmacias: Depósito, farmacias del Dr. Benedicto, San Bernardo, 41 Madrid.

Función religiosa

En las religiosas carmelitas descalzas ha habido, esta mañana, misa solemne en honor de Santa Teresa de Jesús, pronunciando un elocuente sermón el canónigo D. Eugenio Sanz.

Asistió numerosa concurrencia de fieles.

El tratamiento preventivo de la apendicitis existe con el uso de los *Grains de Vals*, laxantes, purgantes y depurativos. Dosis: uno ó dos granos al cenar. Venta en farmacias.

Exigiendo responsabilidades

El Sr. Alba, noticioso de que en algunas Juntas provinciales no se llevan con mucho escrúpulo, que digamos, los registros de vacantes, dándose el caso, por esto, de que el concurso de escuelas anunciado haya sido oportunamente rectificado, y quizá lo sea nuevamente, ha ordenado se exijan las responsabilidades á que hubiese lugar, para evitar los perjuicios que de tal incumplimiento se originan.

Registro civil

Se han inscripto en el día de hoy, en este registro civil, la partida de nacimiento de Carlos Casado Gómez, y la defunción de Alejandro Avial Castilla, de cuatro años.

El DINAMOGENO Saiz de Carlos es un valioso estimulante que acelera los cambios nutritivos, aumenta el apetito y las fuerzas, y normaliza los desórdenes de la nutrición, siendo el más poderoso de los tónicos antineurasténicos.

MERCADOS

Segovia 15

Trigo, á 43,25 reales las 94 libras.
Cebada, á 28.
Centeno, á 35 y 36.
Algarrobas, á 33.

He aquí los precios de los artículos que se expenden en la fábrica de harinas de la Casa la Moneda, de los señores Puigdollers y Vinader, hermanos:

Harina Fuencisla, con saco, neto, á 34 pesetas los 100 kilos.
Idem Segoviana, íd. íd., á 33, íd. íd.
Idem Rosario, íd., íd., á 32. íd. íd.
Idem extra E. E., íd., íd., á 31.
Idem de 3.ª, sin saco, íd. á 22, íd., íd.
Idem de Centeno, íd. íd., á 24. íd. íd.
Idem de Cebada, íd. íd., á 26. íd. íd.
Idem de Algarrobas, íd. íd., á 23 íd. íd.
Salvados de 1.ª. íd. íd., á 17, íd. íd.
Idem de 3.ª íd. íd., á 17, íd. íd.
Polvo de la limpia, íd. íd., á 10. íd. íd.
Gérmen, íd. íd., á 19, íd íd.

La fábrica «La Pilarcita», de D. Antonio Escorial, cotiza á los siguientes precios:

100 kilos, extra «Josefina» á 32,50 pesetas.
100 íd. 1.ª superior, á 31,50.
100 íd. 1.ª corriente, á 30,50.
100 íd., 2.ª, á 26.
Residuos.—Los 70 kilos de tercerilla, á 14 pesetas.
Idem 50 íd. de salvado, 1.ª, á 7.
Idem 40 íd. de íd. 2.ª, á 5,50.
Idem 30 íd, de íd. 3.ª, 4,50.
Idem 50 polvillo, á 4.

Valladolid 14

Trigo, á 45,75 reales las 94 libras.
Centeno, á 37.
Cebada, á 29.
Algarrobas, á 30.
Avena, á 29,50.

El Corresponsal.

Medina del Campo 14

Trigo, á 45 reales fanega.

El Corresponsal.

Rioseco 13

Trigo, á 43,50 reales fanega.

El Corresponsal

Nava del Rey 13

Se cotiza el trigo, á 44 y 45 reales.

El Corresponsal

Peñafiel 13

Trigo, á 44 reales fanega.
Centeno, á 35.
Cebada, á 29.
Algarrobas, á 28,50.
Avena, á 19.

El Corresponsal.

Barcelona 12

Trigo á 45,75 reales fanega.

El Corresponsal.

Salamanca 13

Trigo, á 44,25 reales fanega.

El Corresponsal.

Arévalo 13

Trigo, á 45 reales las 94 libras.
Centeno, á 36,50.
Cebada, á 28.
Algarrobas, á 31.

El Corresponsal.

ULTIMA HORA

(Por teléfono)

Madrid 15 (4,30 tarde)

Despachando con el Rey

El Sr. Canalejas despachó con el Rey más pronto que de costumbre, por indicaciones del Rey que tenía que ir al Escorial, para asistir á las honras fúnebres por la infanta María Teresa.

S. M. expresó al Sr. Canalejas su vivo agradecimiento hacia las Cámaras, por el sentido homenaje que ayer dedicaron á su augusta hermana, levantando la sesión en señal de duelo.

Los trigos

Ha recibido el Sr. Canalejas telegramas de varias poblaciones de Castilla, anunciando la suspensión de los mitines proyectados en favor de los trigos, vista la actitud propicia del Gobierno.

Proyectos de ley

El ministro de Gracia y Justicia ultima un proyecto de ley creando los tribunales para niños delincuentes, y otro sobre redención de foros.

La obra de Villanueva

En la sesión de esta tarde leerá el Sr. Villanueva en el Congreso sus proyectos de Fomento.

Son importantes, los que se refieren á ferrocarriles.

Por uno de ellos se determina que las Compañías habrán de redactar un reglamento de contrato con su personal, señalándose el plazo de un mes para que presente en el ministerio dicho reglamento, sobre el cual habrá de dictaminar una comisión que se designa, y en la cual figurarán como vocales dos miembros del Instituto de Reformas Sociales.

Se obliga á las Compañías á crear las cajas de pensiones, y se nombra un tribunal arbitral para dirimir las diferencias entre las Compañías y sus empleados.

Si las Compañías no pusieran en ejecución estas disposiciones, intervendría el Gobierno para hacerlo.

Se señalan también penalidades para los casos de huelga.

Un atentado

Los periódicos de la tarde dan cuenta de haber sido objeto de un atentado en Chicago, el ex presidente de los Estados Unidos Mr. Roosevelt.

Sufrió varias heridas en el pecho á consecuencia de varios disparos hechos por sus agresores.

Mr. Roosevelt ha declarado que éstos son enemigos políticos.

Se ignoran más detalles.

Lo que dice Ribalta

El Sr. Ribalta ha telegrafiado al jefe del Gobierno, calificando de falsas, las declaraciones que se le atribuyen caprichosamente.

BOLSA DE MADRID

COTIZACION DEL DIA 14

Interior	83 75
Amortizable al 5 por 100	101.30
Nuevo amortizable	
Acciones del Banco	448.00
Acciones de Tabacos	288,50

CAMBIOS

París á la vista	6 50
Londres á la vista	00 00

BERMUDEZ

SE RECIBEN ANUNCIOS

En Barcelona... SRES. BOLDOS Y COMP.ª, Rambla del Centro, 27. SRES. CERTIAN Y COMP.ª, Puertaferrisa, [illegible]

SECCION DE ANUNCIOS

SE RECIBEN ANUNCIOS

En Madrid..... SOC. GEN. DE ANUNCIOS, Alcalá, 6 y 8. E. TIROLESES, Jonuevo, 7 y 9.

MONTES.—FOTOGRAFO.

Ver nueva EXPOSICION de retratos.

CALLE DE INFANTA ISABEL NUM. 15

Compañía Colonial

Casa fundada en 1845

Indisputable superioridad en **CHOCOLATES,** Cafés molidos y en grano **TES, TAPIOCAS**

SOCIEDAD ANONIMA CROS

Barcelona, Princesa, 21

FABRICA DE PRODUCTOS QUÍMICOS PARA LA AGRICULTURA E INDUSTRIA

Primeras materias para abonos

Superfosfatos, nitratos, sulfato amónico, sales de potasa, escorias, sulfatos de hierro y cobre, ácidos y sales para la industria, etc., etc.

AGENTES Y DEPOSITOS

EN LOS PRINCIPALES CENTROS AGRÍCOLAS DE ESPAÑA

Pídanse precios y noticias mercantiles.

DELEGADO EN MADRID:

DON MARIANO MATESANZ

BARQUILLO, NUM. 26, MADRID.

Teléfono 975.

SERVICIOS GRATUITOS

Consultas sobre la aplicación de los abonos; análisis de las tierras; suscripción á la revista «Los Abonos Químicos», y envío de varios folletos agrícolas.

Dirigirse á DON JUAN GAVILAN

Director de las oficinas técnicas que esta Sociedad tiene establecidas en Madrid,

Barquillo, núm. 26, Madrid.

LA CONFIANZA

Casa Especial en CHOCOLATES elaborados á brazo

JUAN MARGARETO

6, CALLE DE CERVANTES, 6.—SEGOVIA.

NO - CABE - ADULTERACION

SE HACEN TAREAS Y MEDIAS TAREAS A GUSTO Y PRESENCIA DEL CONSUMIDOR

Tanto los chocolates que en esta casa se elaboran, como los cafés que en ella se expenden, son preparación especial de dueño del establecimiento.

También se hace un chocolate especial para convalecientes, recomendado por varios médicos de la capital.

Hay un buen surtido en pasas legítimas de Málaga; higos de Fraga; aceitunas sevillanas; conservas de pescados y hortalizas; quesos de bola, nata, Gruyere y del país; licores de todas clases; vino de Rioja, Jerez, Málaga, etc. etc. y otra infinidad de artículos de las mejores procedencias.

Como novedad también ofrece esta casa los tan renombrados chorizos de P. P. y W; mantecadas de Astorga; exquisitos mantecados «Espinosa» del Escorial; boquerones legítimos de Málaga, á 3 pesetas kilo y 80 céntimos los 100 gramos.

CERA DE TODAS CLASES — Se venden y alquilan cirios.

MATIAS LOPEZ

MADRID-ESCORIAL

Especialidad en bombones de chocolate cremas finísimas caramelos suizos, fondant y dulces varios.

DE VENTA

EN TODAS LAS PRINCIPALES CONFITERIAS DE MADRID Y PROVINCIAS

Depósito Central, 25 Montera, 25.



SERVICIOS DE LA

COMPAÑIA TRASATLANTICA

LÍNEA DE FILIPINAS

Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean; 2 y 30 de Enero, 27 de Febrero, 26 Marzo 23 Abril, 21 Mayo, 18 Junio, 16 Julio, 13 Agosto, 10 Septiembre, 8 Octubre, 5 Noviembre y 3 Diciembre; directamente para Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila, sirviendo para trasbordo los puertos de la Costa oriental de África, de la India, Java, Sumastra, China Japón y Australia.

LÍNEA DE BUENOS AIRES

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

LÍNEA DE CANARIAS

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19, de Málaga el 20 y de Cádiz el 22 de cada mes, directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa para la Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba, También se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Habana.

LÍNEA DE VENEZUELA-COLOMBIA

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 11, el 13 de Malaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curacao, Puerto Caballo y La Guaira, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combina con el ferrocarril de Panamá con la compañía de navegación del Pacífico Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife, regresando por Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

LÍNEA DE FERNANDO PÓO

Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Póo, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la Costa Occidental de África y Golfo de Guinea.

LÍNEA DE TÁNGER

Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes.

Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables y pasajeros á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como lo acredita en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convenientes para camarotes de lujo, rebajas por pasaje de ida y vuelta. La empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.

Esta Compañía admite carga y expide pasajes para todos los puertos del mundo, servido por las líneas regulares.

LÍNEA DE CUBA Y MÉJICO

Servicio mensual á Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21 de cada mes, directamente para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trasbordo en Habana. También carga para Maracaibo, Carupano y Trinidad, con trasbordo en Curacao.

AVISO IMPORTANTE.—La Compañía previene á los señores comerciantes agricultores ó industriales, que recibirá ó encaminará á los destinos que los mismos designen, las muestras y notas de precios que con este objeto se le encarguen.

La Central anunciadora

AGENCIA DE PUBLICIDAD

LA MAS ECONOMICA

PROPIETARIO:

Sebastián Borreguero Sacristán

ESQUELAS, ANUNCIOS EN GENERAL Y CON SERVICIO ESPECIAL PARA DIARIO DE AVISOS DE SEGOVIA

Unica Agencia abierta hasta las once de la noche.

GRAN CENTRO DE COLOCACIONES TRASPASOS Y CUARTOS DE ALQUILERES POR PUBLICIDAD

Servicio gratis de toda clase de servidumbre.

Augusto Figueroa, núm. 16.

MADRID

INYECCION CUBAS

F. CUBAS — MARCA REGISTRADA

VEINTE AÑOS DE ÉXITOS

Cura las **Blenorragias** por antiguas y rebeldes que sean á otros tratamientos. No producen estrecheces ni orquitis.—Precio: **3 ptas.—Por correo, 3,50.**

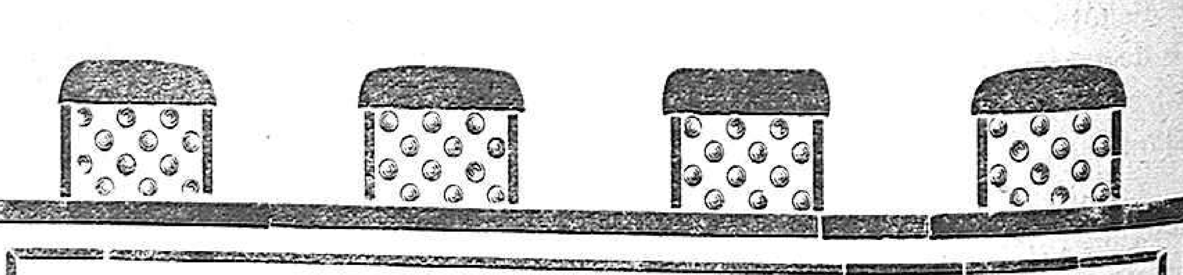
Depósito: Farmacia del autor, HUERTAS, 15.—**Madrid.**

CREMA PRESERVATIVA CUBAS

Única preparación que evita la *avariosis* é impide la evolución de cualquier enfermedad contagiosa.—¡¡Más vale precaver que curar!!—Comprobado por los Doctores Roux y Metchnikoff.

Precio: 3 pesetas.—**Por correo, 3,50**

Depósito: Farmacia del autor, HUERTAS, 15. — MADRID



OZONOPINO "RUY-RAM,,

Isidoro Ruiz Ramos, director propietario de la fábrica de Perfumería ***Ruy-Ram,*** después de grandes y concienzudos estudios, ha descubierto dos productos importantísimos para la higiene y desinfección: uno, el jabón líquido ***Ruy-Ram,*** exento de sosa cáustica, y otro, el ***Ozonopino Ruy-Ram,*** compuesto de esencias volátiles, ricas en oxígeno y ozono, con el enérgico bactericida trioximetileno, que está aceptado por eminencias médicas, para el uso diario en las habitaciones particulares, casinos, oficinas, colegios, vapores, ferrocarriles, hospitales, cafés, billares, etc., etc. Haciendo uso del ***Ozonopino Ruy-Ram*** no hay que tener miedo á las enfermedades contagiosas.

Pidan aparatos y explicaciones para estos artículos al inventor.

CARRETAS, 37, PRAL., MADRID.

Y en Segovia, en las principales droguerías y perfumerías.

